

Con Aguila Dorada siempre es tiempo de cerveza.



LEVANTE, U. D.



PROGRAMA OFICIAL

1974 - 75

CAMPEONATO DE LIGA

TERCERA DIVISION

ESTADIO LEVANTE U. D.

C. D. Constancia - Levante U. D.

Domingo 26 de Enero de 1975



Layna

la muñeca de España

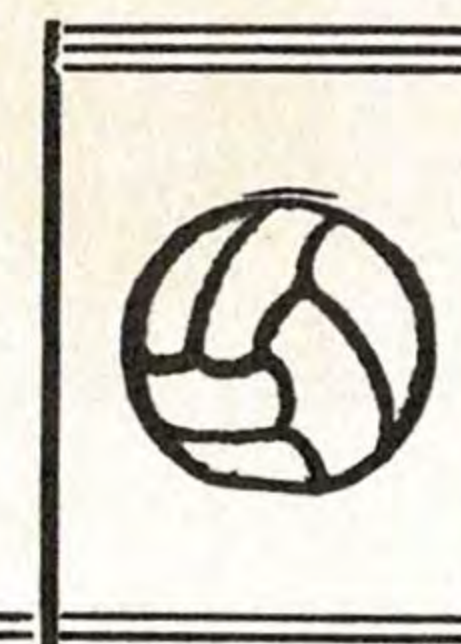
Pasaje Rex, 12
Teléf. 321 38 77

Joaquín Costa, 48
Teléf. 327 19 52

V A L E N C I A



Plantilla del
LEVANTE U. D.



EL VISITANTE de

Por PACO GANDIA



C. D. Constanca

El C. D. CONSTANCIA juega en el Nuevo Estadio de Inca, con capacidad para 11.000 espectadores, 5.000 sentados y 6.000 de pie. Está entrenado por Satur Grech. Visten camiseta blanca y pantalón negro, contando con la siguiente plantilla de jugadores:

GUARDAMETAS: Gost, Torres y Deya.

DEFENSAS: Prados, Perelló, Pesares, Solivellas y Llabrés.

MEDIOS: Parma, Navarro, Martínez y Llompart.

DELANTEROS: Grimalt, Tugores, Corró, Gual, Miguelito, Figuerola, Santi, Vaquer y Amengual.

Su actual clasificación está así:

19 partidos jugados; 9 ganados; 4 empatados y 6 perdidos.

23 goles a favor y 18 en contra; 22 puntos y 4 positivos; quinto clasificado.

La última visita que hizo el Constanca al Levante fue el día 1.º de Julio del año 1969, último partido de la liga, jugándose en el campo de la Malvarrosa, con el siguiente resultado:

LEVANTE, 4; CONSTANCIA, 0. Goles marcados por Navarro, Alia, Burguete y Sergio. Y las siguientes formaciones:

CONSTANCIA: Garriga, Llompart, Palau, Mateu, Figuerola, Cole, Char, Pizá, Jaime, Nicolau y Gual.

LEVANTE: Mut, Martín, Ruiz, Blasco, Suárez, Mario, Alia, Jenaro, Navarro, Burguete y Sergio.

El pasado domingo, el Constanca perdía 2-1 contra el Manresa. El gol lo marcaba Prados de penalty y formaron así:

Gost, Prados, Puig, Vicens, Besares, Parma, Tugores, Figuerola, Santi, Corró y Miguelito.

CRESPO

ORGANIZACION
ADMINISTRATIVA

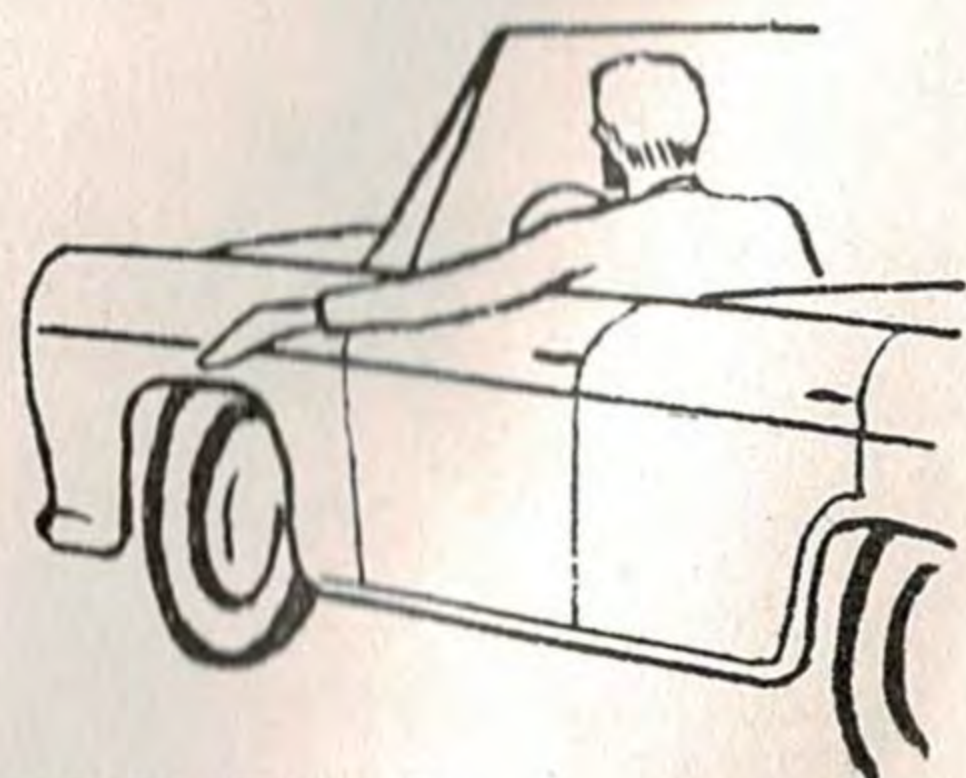
GESTORIA - AUTO ESCUELAS

Av. Navarro Reverter, 13, bajo

Pintor Sorolla, 35, bajo

Av. Ramiro Ledesma, 220, bajo

VALENCIA



Tel. 321 82 16

Tel. 321 49 01

Tel. 366 12 62

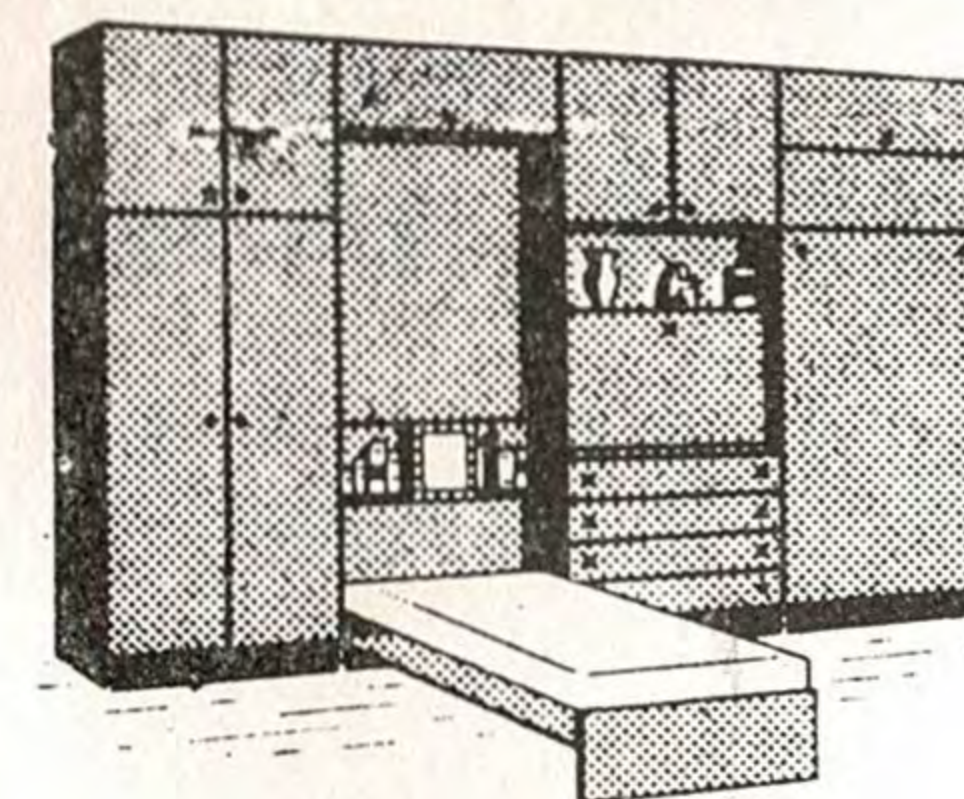
MUEBLES DE ESTILO Y MODERNOS

FABRICACION PROPIA

Campamento, 30.—Cinco plantas de exposición de
muebles modernos italianos y de importación

MUEBLES

L A R A



Exposición y Venta:

Campamento, 28

Teléfono 366 68 94

Sucursales:

Pintor Garnelo, 13 y Pocito, 2

BENIMAMET - Valencia

LOS PODERES DEL ARBITRO

Su autoridad total sólo comienza cuando el balón dió una vuelta



El árbitro tiene dos clases de poderes: el disciplinario, es decir, para imponer sanciones, que adquiere nada más entrar en el terreno de juego para efectuar el sorteo. Si en estas circunstancias un jugador de los que están peloteando le dice cualquier inconveniencia, el árbitro tiene capacidad legal para expulsar al incorrecto e impedir que juegue el encuentro; mas puede ser sustituido por otro. ¿Razones? Que cuando el colegiado tomó esta grave decisión no disfrutaba de sus poderes totales, que sólo posee cuando, tras efectuar el saque de centro, el balón dio una vuelta total sobre su circunferencia. Entonces, si se expulsa, no hay reemplazamiento posible por ninguna circunstancia.

El árbitro no pierde el disfrute de sus poderes disciplinarios ni en vestuarios, en el intermedio del partido. Supongamos que en el túnel, o camino de su cuarto, un jugador le ofende gravemente. ¿Tiene capacidad legal el árbitro para impedir juegue la segunda parte? Indudablemente. Y este jugador no puede ser reemplazado, es decir, su equipo jugará con diez hombres hasta el término del encuentro. Por ello recomendamos a los jugadores buenos modos, tranquilidad en sus manifestaciones, no perder el mando de los nervios, que a nada bueno conduce.

Una vez que el balón dio una vuelta completa sobre su circunferencia, entra el árbitro en el disfrute de sus poderes completos, y entonces une a los disciplinarios (iniciados al entrar en el terreno) la facultad de imponer sanciones de orden técnico, posibles únicamente cuando el balón se halla en juego. Diremos que el árbitro es notario de los hechos que ocurren en el campo y también cronometrador. Sólo a él corresponde interpretar la pérdida deliberada de tiempo y descontar.

Pedro ESCARTIN

Bar - Restaurante

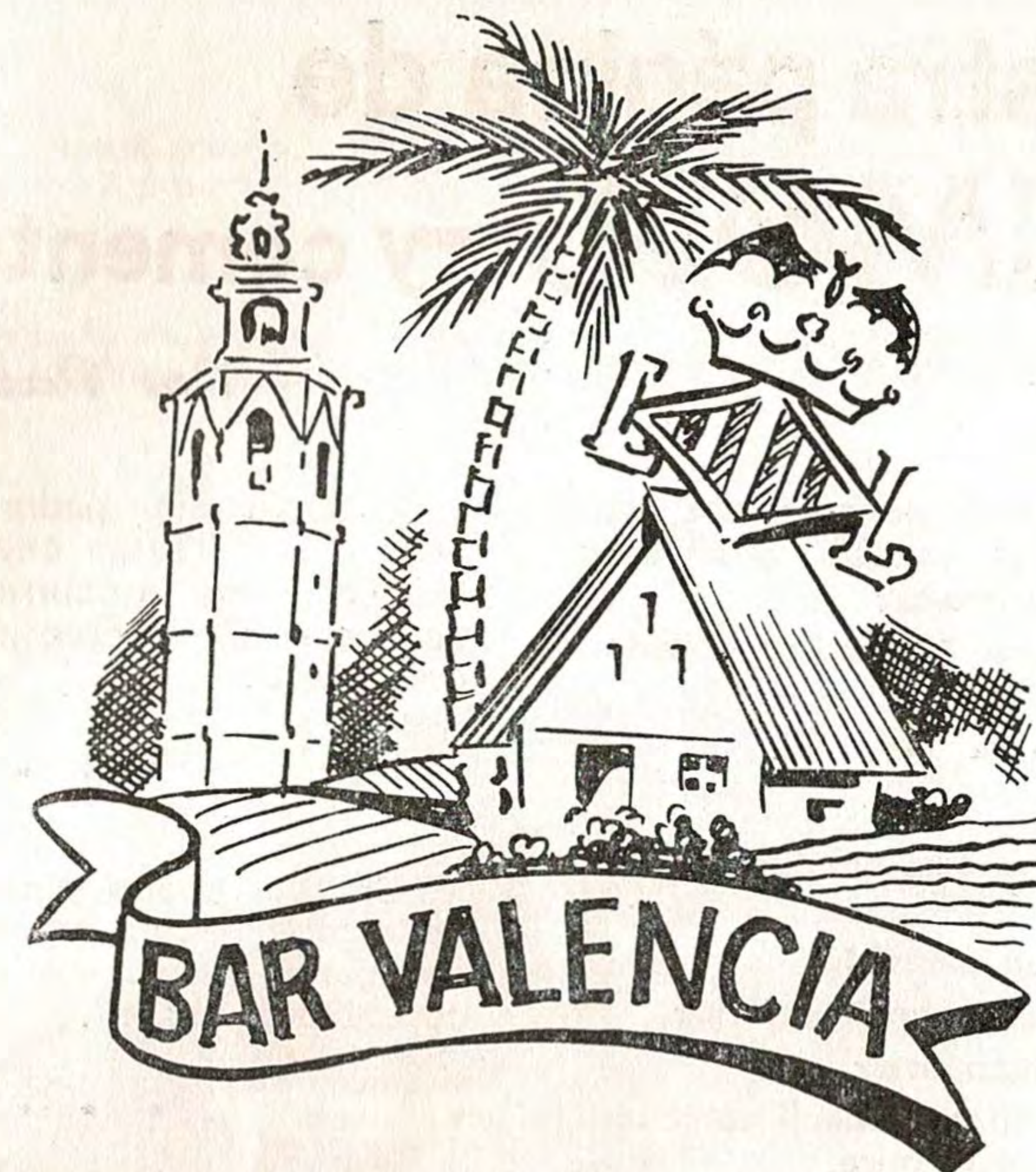


Victoria

★ *Le esperamos a la salida del Futbol* ★

Alboraya, 47 - Teléfono 366 10 88

VALENCIA - 10



Játiva, 24 - Teléfs. 22 96 03 - 21 17 67 - VALENCIA

Especialidad en:



- ★ POLLOS ASADOS
- ★ JAMONES
- ★ MARISCOS

Játiva, 24 (Junto Estación)

Tels. 322 96 03 - 321 17 67

VALENCIA

nuestra página de **HUMOR** y comentarios

Por Palo

—Y usted, ¿qué piensa hacer con la fortuna que ha ganado, gracias a su prodigiosa memoria?

—Pues... no sé. Se me ha olvidado.

* * *

Hay un choque. Los conductores se insultan.

—Es usted un estúpido.

—Es usted un imbécil esférico.

—¿Qué significa eso?

—Que es usted un imbécil por cualquier parte que se le mire.

* * *

—Y usted, ¿no trabaja?

—No, señor; yo estoy loco.

—Pero hay locos que trabajan.

—Sí, señor; pero yo no estoy tan loco.

* * *

—¿Qué tal la fábrica de corcho que instalaste?

—Muy mal, no puedo salir a flote.

* * *

El director de un periódico recibió la siguiente queja: "Si insiste en publicar en su diario chistes sobre la avaricia de los escoceses, dejaré de pedirle prestado su periódico a mi vecino".

—Doctor, mi padre tiene setenta años y se le están cayendo los dientes. Lo mismo le ocurre a mi hijo que tiene seis años, ¿cree usted que le ha contagiado?

* * *

En una puerta pintada se lee un cartelito: "Recién pintada. Se ruega no quieran cerciorarse de ello con los consabidos dedos".

* * *

—La lengua de ternera que compré ayer era estupenda, ¿podría darme otra de la misma ternera?

* * *

—Estoy apuradísimo, necesito mil pesetas y no sé a quien pedirselas.

—¡Menos mal! Creí que me las ibas a pedir a mí.

* * *

—Y usted no sólo tiene la lengua sucia, sino que además la tiene sin planchar.

* * *

—Pepito, ¿por qué los peces no hablan?

—Hombre, porque si hablasen la boca se ahogarian.

Simca 1200 Special El coche más completo del mercado



Podemos demostrarlo

JUAN GINER

Avda. Peris y Valero, 31 y 33 - Tel. 334 37 00

VALENCIA

CONCESIONARIO DE



CHRYSLER
ESPAÑA



AGUILA DORADA

FUTBOL En BROMA

El partido internacional España - Escocia en Valencia



El próximo mes de febrero, fecha señalada para el partido internacional España-Escocia, el encuentro se jugará por fin en nuestra ciudad. La Federación Valenciana será la encargada de la organización del partido y el campo escenario del encuentro, el Luis Casanova.

El seleccionador nacional señor Kubala, tirando para casa alinearán sin lugar a dudas a Claramunt y a Sol, los dos jugadores están en baja forma en su club, pero como el partido se juega en Valencia, no tiene más remedio que dar entrada a estos dos hombres que sin lugar a dudas, de no jugarse en Valencia, estamos seguros que no los llamaría tan siquiera, para que luego digan que no existe política en el fútbol. Así pues, el día 5 de febrero

de paso, Valencia tributará un homenaje al guardameta Iribar, por sobrepasar el récord de D. Ricardo Zamora, ya que en nuestra ciudad, todavía no se le ha regalado ni una pitillera al famoso "Chopo". También Claramunt y Sol sobrepasan la cifra de partidos jugados por el medio valencianista Antonio Puchades, y este hombre estoy convencido de que nació en España y es hijo de españoles y no sueco como muchos han dicho, Puchades es valenciano por los cuatro costados, no pudiendo decir lo mismo de Valdez, Adorno y algunos más que a estas horas no tienen ni carnet de identidad. Kubala está trabajando para este encuentro con jugadores de nombre, ya no quiere arriesgar sacando a jóvenes, que curándose con salud si los nombres fallan no se meterá la prensa con él, pero si lo hace al revés, entonces pudiera ser que pidieran también su cabeza junto con la del Presidente de la Federación Española señor Pérez Payá, y Kubala que sabe de fútbol como el que lo inventó, sabe nadar y guardar la ropa, el hombre sueña con Gárate, Pirri, Claramunt, Sol y Iribar, estos cinco tienen el puesto seguro de no estar lesionados, los otros seis hombres ya verán ustedes como serán muy conocidos en el mundillo del fútbol español.

A todo esto, los escoceses vienen a Valencia con revancha de victoria, se están preparando a fondo para vencer a España, y hay quien comenta que se traerán de Glasgow hierva fresca para rellenar el Estadio Luis Casanova, que está más pelado que el campo de la Malvarrosa, que ya es decir.

Kubala está pensativo, Kubala cuenta con el jugador número doce, si le sale todo bien a Kubala, seguirá en la selección, y si no, el hombre ya tiene equipo para entrenar. Viste de blanco, no es el Real Madrid, ni el Sevilla, es un secreto, pero como tal, nosotros no daremos su nombre, cada cual que piense y lo descubra, por mí nadie lo sabrá.



NOSOTROS TAMBIEN
COMPRAMOS EN

Galerias

TODOS



Avda. Barón de Cárcer, 48

y pagamos en
24 MESES

¡Es más cómodo!

VISITE NUESTRA
CAFETERIA -
RESTAURANTE.
ABIERTA A
MEDIODIA
Y PRECIOS...
AL ALCANCE
DE TODOS

estamos
especializados
en LISTA de
BODAS

Muebles,
Alfombras,
Electro-
domesticos,
Vajillas...
y cuanto
precise
para su hogar

Historial del
LEVANTE

Por PACO GANDIA y SALVADOR CHANZA

CAMPEON

Que se peinen las mocitas
y vistan sus ricas galas.
Que la flor del limonero,
los nardos y rosas blancas
saluden al Campeón
en la vega valenciana.

.....
Que me pasé al enemigo
dirá la gente asombrada
al ver que escribí a Granero,
a Fabrilo y Curro Vargas,
a Litri y al Espartero,
el más valiente de España.
Escribí aquellos romances
porque los llevé en el alma,
y me pedían a voces
que mi pluma los lanzara,
para que todos supieran
la majeza aquilatada
que, en una tarde de toros,
encierra la fiesta brava.
No me pasé al enemigo,
mi pluma es para mi patria,
que sabe estar aplaudiendo
en las barreras y gradas,
un quite por gaoneras
y una larga afarolada.

.....
Pero también en el fútbol
se nos seca la garganta,
viendo jugar al Levante
cuando despliega sus alas
y se cruzan el balón
con pases de filigrana.
Un juego de artesanía

llevan prendido en las plantas,
tejiendo en el verde césped
el primor de sus jugadas.
Jugadas que al coronarse,
la ovación es de gran gala,
cuando el delantero centro
"fusila" un gol a las mallas.
No me pasé al enemigo,
que los dos son de mi raza,
y si por arte y destreza,
llega un torero a la fama,
también le llegó al Levante
que, como el Cid, a jornadas,
con su juego deslumbrante,
al enemigo arrollaba.
Yo sé del esfuerzo heroico,
que fui con las caravanas,
y vi cómo el Campeón,
en tardes llenas de gracia,
conquistó a la multitud
con bravos, olés y palmas.
Tú has hecho Unión Deportiva
que renazca la esperanza,
y seas ya en el presente
la joya tan deseada.

.....
No me pasé al enemigo,
que los dos son de mi raza,
y si le canté a Granero,
porque lo llevé en el alma,
también le canto al Levante
por el temple y la arrogancia
que defendió los colores
de la bandera azulgrana.

ANTONIO GANDIA

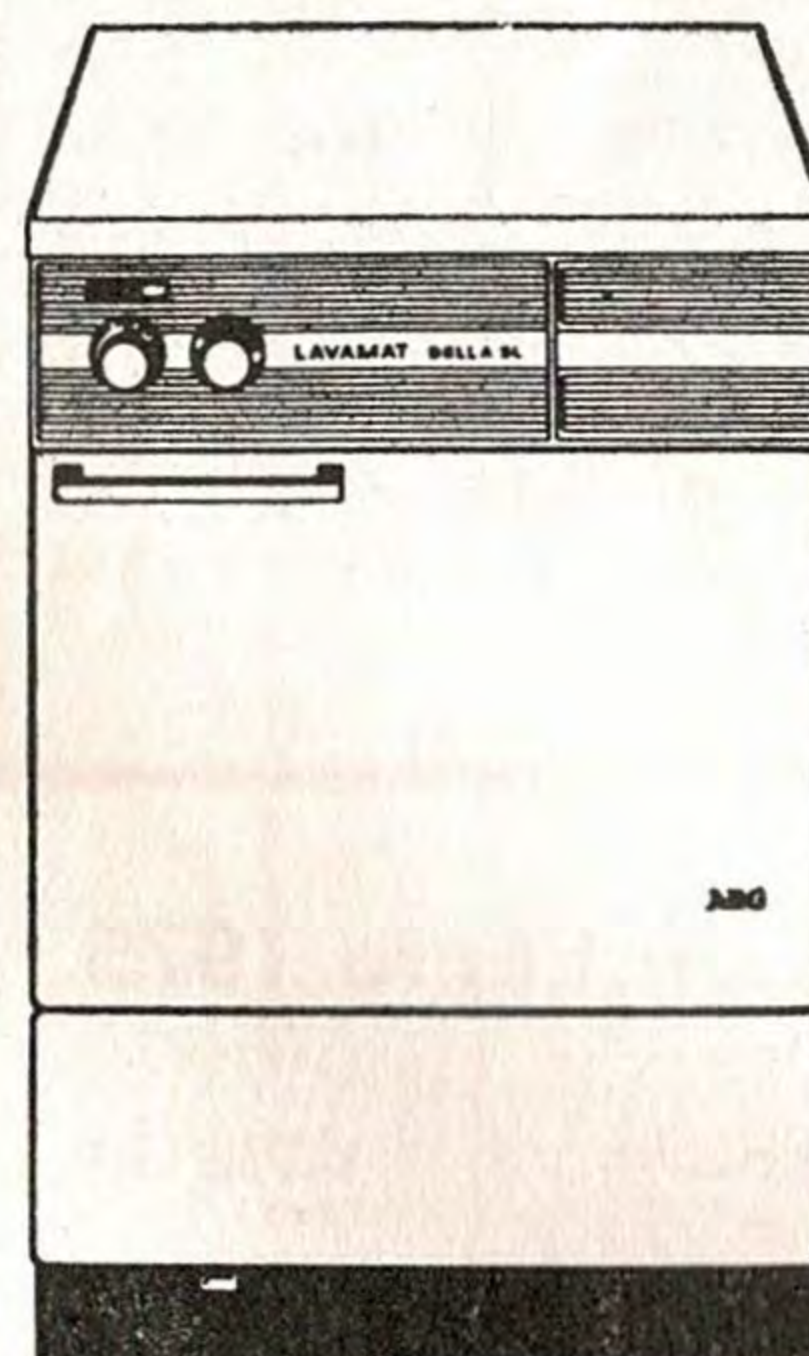


AGUILA DORADA

AEG

para ayudar a todas
las mujeres
... un poco.

LAVAMAT BELLA



DISTRIBUIDOR

Vicente Carrión del Valle

Antonio Juan, 4 bajo
Teléfono 323 16 32

VALENCIA-11

← clasificaciones →

PRIMERA DIVISION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|-------------|----|----|----|----|----|----|------|
| Madrid | 17 | 10 | 6 | 1 | 34 | 17 | 26+8 |
| Zaragoza | 17 | 8 | 4 | 5 | 28 | 20 | 20+2 |
| Barcelona | 17 | 8 | 3 | 6 | 35 | 24 | 19+3 |
| Betis | 17 | 8 | 3 | 6 | 20 | 17 | 19+1 |
| R. Sociedad | 17 | 6 | 7 | 4 | 21 | 19 | 19+1 |
| Granada | 17 | 6 | 7 | 4 | 21 | 20 | 19+1 |
| Español | 17 | 8 | 3 | 6 | 20 | 21 | 19+1 |
| Gijón | 17 | 6 | 6 | 5 | 21 | 17 | 18+2 |
| Valencia | 17 | 6 | 5 | 6 | 25 | 21 | 17+1 |
| Elche | 17 | 7 | 3 | 7 | 18 | 24 | 17-1 |
| At. Madrid | 17 | 4 | 8 | 5 | 19 | 16 | 16 |
| Salamanca | 17 | 4 | 7 | 6 | 16 | 17 | 15-1 |
| Hércules | 17 | 5 | 5 | 7 | 17 | 20 | 15-1 |
| At. Bilbao | 17 | 6 | 3 | 8 | 17 | 22 | 15-1 |
| Celta | 17 | 5 | 6 | 6 | 16 | 20 | 14-2 |
| Las Palmas | 17 | 5 | 6 | 6 | 18 | 24 | 14-2 |
| Murcia | 17 | 3 | 5 | 9 | 17 | 33 | 11-7 |
| Málaga | 17 | 5 | 1 | 11 | 10 | 22 | 11-5 |

TERCERA DIVISION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Tarrasa | 19 | 12 | 4 | 3 | 33 | 18 | 28+10 |
| Levante | 19 | 12 | 1 | 6 | 33 | 18 | 25+ 5 |
| Gerona | 19 | 11 | 2 | 6 | 31 | 19 | 24+ 4 |
| Manresa | 19 | 10 | 4 | 5 | 30 | 20 | 24 +4 |
| Constancia | 19 | 9 | 4 | 6 | 21 | 18 | 22+ 4 |
| Mestalla | 19 | 8 | 5 | 6 | 13 | 12 | 21+ 3 |
| Olímpico | 19 | 8 | 4 | 7 | 26 | 22 | 20+ 2 |
| Huesca | 19 | 6 | 6 | 7 | 27 | 25 | 18- 2 |
| Calella | 19 | 7 | 4 | 8 | 20 | 22 | 18- 2 |
| Yeclano | 19 | 7 | 3 | 9 | 22 | 20 | 17- 3 |
| Vinaroz | 19 | 6 | 5 | 8 | 20 | 20 | 17- 3 |
| Poblense | 19 | 6 | 5 | 8 | 24 | 24 | 17- 3 |
| Ibiza | 19 | 6 | 5 | 8 | 19 | 20 | 17- 1 |
| Villarreal | 19 | 7 | 3 | 9 | 17 | 23 | 17- 1 |
| Onteniente | 19 | 8 | 1 | 10 | 17 | 24 | 17- 3 |
| Villena | 19 | 7 | 3 | 9 | 15 | 22 | 17- 1 |
| Tortosa | 19 | 7 | 2 | 10 | 28 | 38 | 16- 2 |
| Algemesí | 19 | 4 | 8 | 7 | 18 | 25 | 16- 4 |
| Ciudadela | 19 | 5 | 5 | 9 | 19 | 28 | 15- 3 |
| Lérida | 19 | 4 | 6 | 9 | 12 | 26 | 14- 4 |

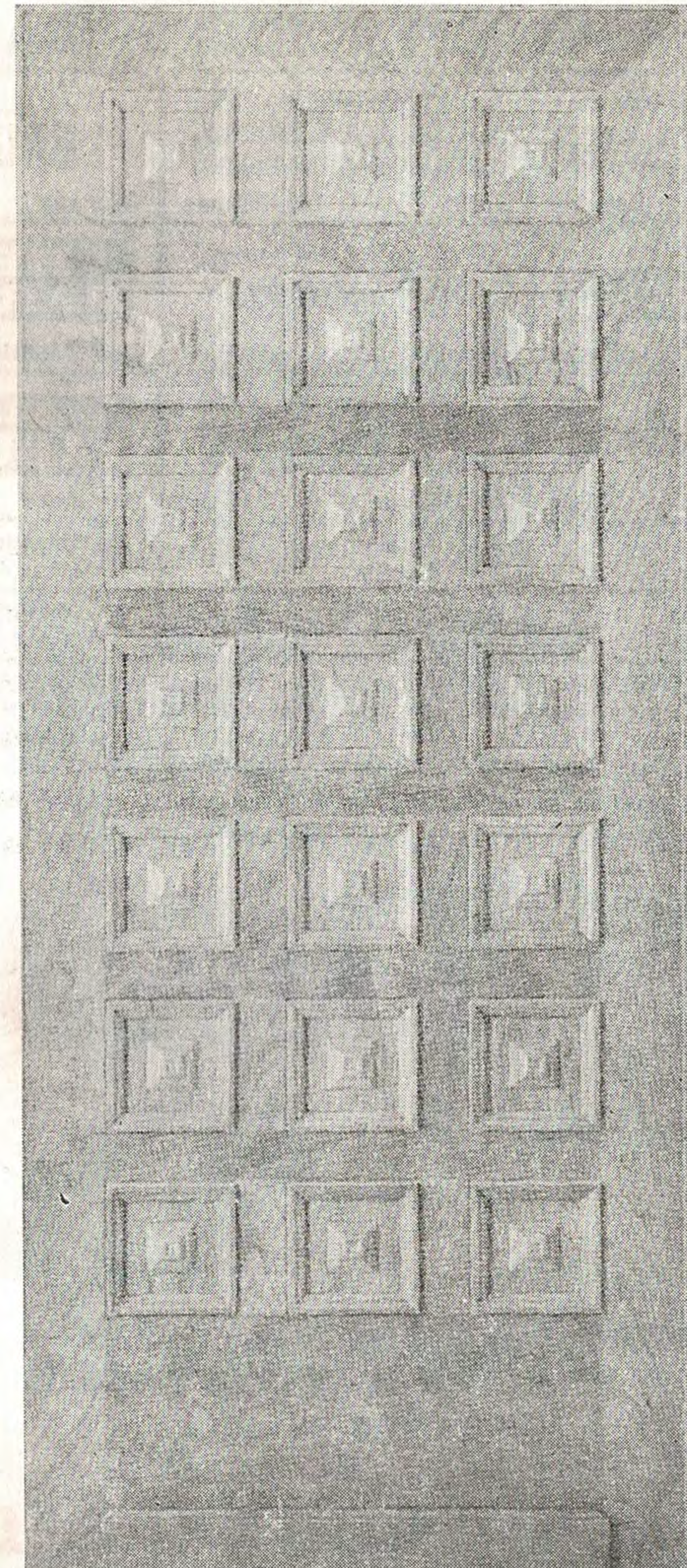
26 de Enero 1975

- HUESCA - CALELLA
- MANRESA - IBIZA
- LEVANTE - CONSTANCIA
- GERONA - OLIMPICO
- YECLANO - VILLENA
- ONTENIENTE - TARRASA
- ALGEMESI - VILLARREAL
- POBLENSE - MESTALLA
- CIUADDELA - LERIDA
- TORTOSA - VINAROSZ

LOS PARTIDOS de HOY

p
u
e
r
t
a
s

N
A
V
A
R
R
O



Oficinas: Salavert, 32

Teléfono 377 39 59

Fábrica: Pintor Pascual Capuz, 9

VALENCIA-8

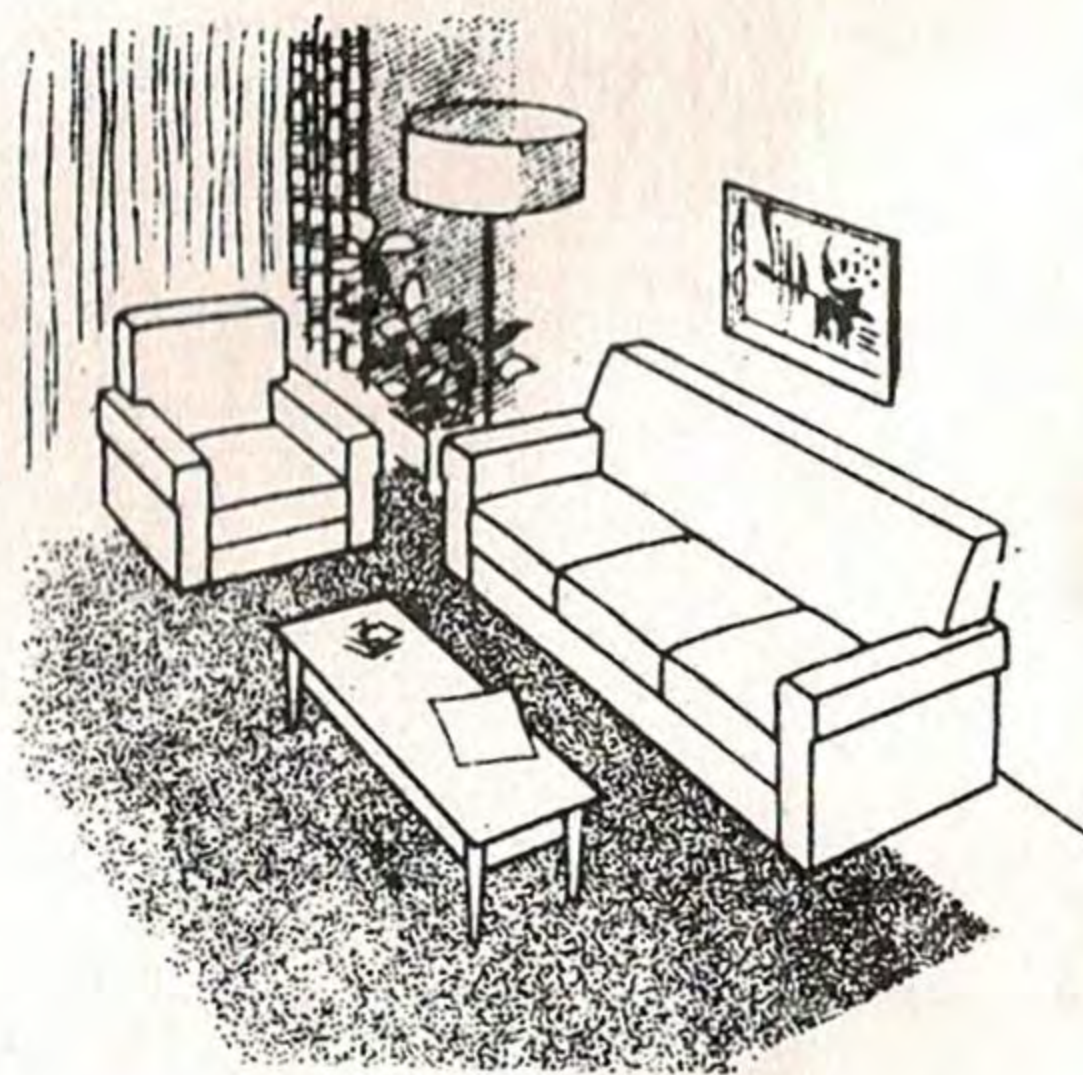
CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

| | | |
|--|--|--|
| calcetines • slippers • camisetas Ferrys [®] Celta Español | FINISTERRE SEGUROS GENERALES Betis Las Palmas | pinturas BRUGUER Granada At. Madrid |
| VERMOUTH AQUILA ROSSA Elche Salamanca | CAMISAS <i>Arpon</i> [®] Murcia Hércules | RENÉ BARBIER Real Madrid Valencia |
| <i>tervilar</i> [®] Zaragoza Gijón | RELOJ RADIANT At. Bilbao Málaga | BRANDY FABULOSO Barcelona R. Sociedad |
| B Castellón Santander | H Huelva Sevilla | J Tarragona San Andrés |
| N Valladolid Burgos | S Mallorca Cádiz | T Tenerife Córdoba |

SIGNOS CONVENCIONALES.—El color de las flechas indica: **AMARILLO**, primer tiempo; **VERDE**, descanso; **ROJO**, segundo tiempo; **NEGRO**, fin de partido; **BLANCO**, partido suspendido; **FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS**, avería telefónica; **CUADRO NEGRO**, jugador expulsado; **DISCO ROJO**, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

FACIL-HOGAR, S. L.



DORMITORIOS, COMEDORES, TRESILLOS, TAQUILLONES,
Y TODA CLASE DE MUEBLES Y ESTILOS

CONTADO Y PLAZOS
EN

FACIL - HOGAR, S. L.

Pedro III El Grande, 15 Tels. 333 83 28 y 334 12 74
VALENCIA

TAMBIEN LOS
SUELOS
MERECEAN
MOQUETAS

PAPELES PINTADOS Y MOQUETAS



ADANI

DISTRIBUIDOR DE PAPELES PINTADOS
Y MOQUETAS SHARK

Presupuestos e información gratuitamente

Carrera de Malilla, 104

Tels. 333 93 57 - 334 19 04 - 334 19 05

V A L E N C I A

¿Tanto pesa el campo contrario?

Desde hace mucho tiempo en fútbol el jugar en casa o jugar fuera, es como de la noche al día. El Levante por ejemplo hay partidos en el estadio azulgrana que no los mejorarían muchos equipos de primera división, pero cuando sale a jugar fuera cambia tanto que no parecen los mismos. Desde Caszely, Pons, Litrí y los demás bajan en un ochenta por ciento en los desplazamientos, tan solo se salvan los de la parte de atrás que se multiplican buscando el balón para despejarlo, pero desde la línea media a la delantera fallan cada vez que salen de casa y esto en plan de campeón para ascender a la segunda división ni puede ni debe ser. El campeonato se gana fuera de casa, pero saliendo a ganar desde que comienza a rodar la bola y no dedicarse a pasar el tiempo sin ganas de lucha, se han perdido partidos como el de Yecla, Villarreal y Villena sin ton ni son, allí se han conformado por perder por la mínima o por dos goles de ventaja y a vivir, esto no se debe tolerar. Al jugador que al salir fuera no quiera ver el balón que lo dejen en su casa y llevar como se hizo en Santander a jugadores que quieren un puesto en el equipo, casi es preferible perder atacando que perder por la mínima y jugando mal. El «Mister» Daucik tiene fama de ser hombre bastante duro, y además es hombre que no tiene favoritos en su

equipo, pero en el Levante todavía no ha levantado la mano contra nadie, a Daucik le gusta ganar los partidos y sabemos que está recibiendo muchos disgustos con varios de los jugadores de la plantilla que no arriesgan en los partidos de fuera. La hinchada azulgrana quiere ver a su equipo jugar en campo contrario exactamente como lo hace en el Estadio en plan de campeón con ilusión y fe en la victoria, de otra manera no se puede llegar a la ansiada segunda división.

En las mismas condiciones y con ansias de subir están los equipos de Tarrasa, Levante, Gerona, Manresa, Constancia y Olímpico de Játiva, todos estos equipos tienen posibilidades de ascenso y al Levante nadie le va a regalar nada, se lo tiene que ganar él mismo en el terreno de juego pero tanto en casa como fuera de ella. Hay que luchar a por el ascenso, salir dispuestos a marcar un gol más que el contrario, y a traerse los puntos. Si no cambian en los desplazamientos no habrá nada que hacer ya que al Levante le esperan todos los equipos para derrotarle y lo reciben en plan de gallito, incluso en muchos desplazamientos hacen el Día del Club. ¿Todos contra el Levante? De acuerdo, pero el Levante también contra todos.

F. N.

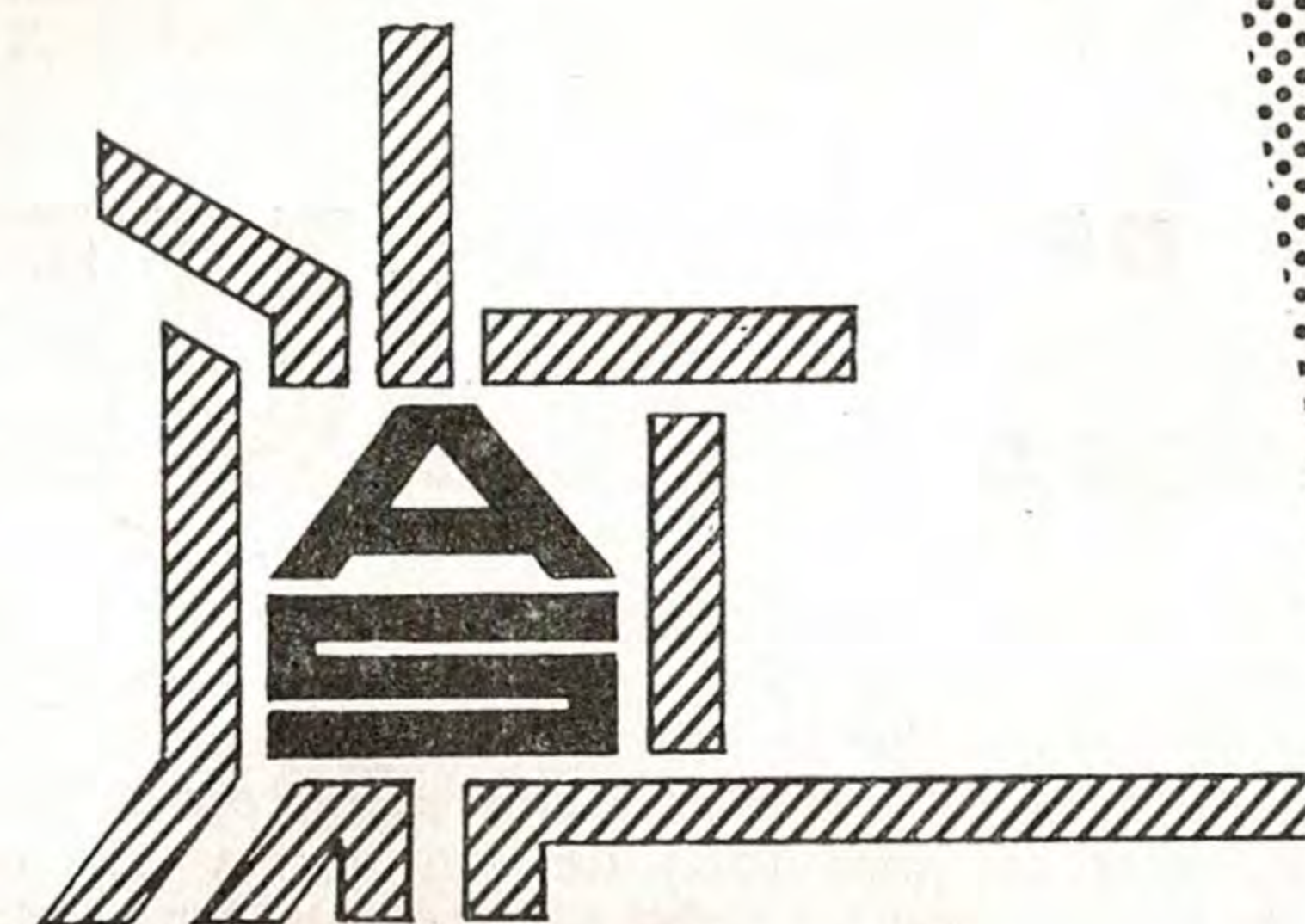


Cervecería **VALENCIA**

Játiva, 24 - Teléfono 3211767

VALENCIA

Játiva, 24 - Teléfono 211767
VALENCIA



arsa, s.a.

ALMACEN DE HIERRO Y RELAMINACION

Concesionarios de ENSIDESA

**Existencias en toda la
gama de sus fabricados**

OFICINAS Y ALMACENES:

Avenida Barcelona, 6

Telf. 3267204 - MUSEROS (Valencia)

DEPARTAMENTO COMERCIAL:

Avenida del Cid, 2 - 7ª Planta,

Telf. 3267406 - Valencia, 8

Apartado Correos, 1842

**Delegaciones en
Barcelona, Madrid,
Murcia y Alicante**

CONOZCA las reglas del



JUGAR DE FORMA PELIGROSA

JUEGO

Un jugador practica juego peligroso cuando sus actos, conscientes o inconscientes, son capaces de producir daños en la integridad física de los restantes jugadores. La sanción es golpe franco indirecto, a tirar en el sitio donde ocurrieron los hechos, ocurra la falta dentro o fuera del área, llamándose por el árbitro la atención a quienes se produzcan de esta forma, los cuales podrán incluso ser expulsados, de persistir en su poco conveniente forma de jugar.

En España y demás países latinos, es frecuente que el portero se lance a los pies del atacante para quitar el balón e impedir al propio tiempo pueda tirar a puerta. La jugada es peligrosísima, y proporciona dentro del fútbol español graves lesiones, consecuencia lógica y natural de estas jugadas, que aun sin estar definidas en el Reglamento como peligrosas, lo son en su aspecto real.

Los porteros ingleses no se tiran jamás al suelo y despejan con el pie. Estamos seguros que si en el Continente imitaran la conducta de los profesionales británicos, los peligros inherentes al puesto de guardameta quedarían reducidos al mínimo. Así, en el partido Inglaterra-Continente, las paradas acrobáticas y espectaculares de Olivieri (Italia), tirándose al suelo, fueron consideradas un acto bello, pero incomprensible en el concepto inglés.

Los defensores de la espectacularidad opinan que incluirlo dentro del juego peligroso es restar al fútbol una de las jugadas más bellas y emotivas. Es posible que así sea; pero no cabe duda se viene abusando por los porteros de lanzarse a los pies del atacante en intervenciones donde no existe necesidad de hacerlo. Los ingleses opinan que la divisa del guardameta es "seguridad primero".

AUTOMOVILES

COMPRA-VENTA



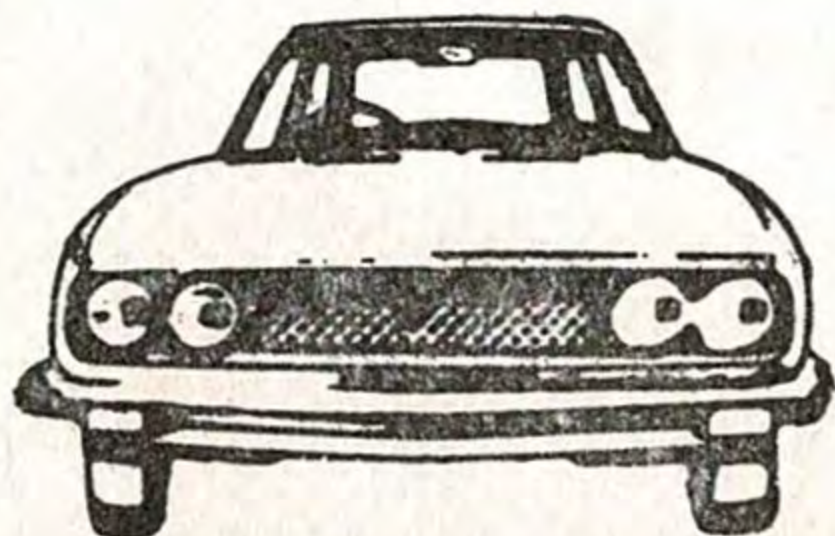
LUIS ALCARAZ

EXPOSICION:

Hernán Cortés, 15 - Teléf. 322 19 05

GARAGE CANARIAS

Hernán Cortés, 18 - Teléf. 321 93 80



COOPERATIVA OBRERA

VIDRIERA OLLERIENSE

**FABRICA
DE VIDRIO
HUECO COMUN**



Camino Capuchinos, s/n

Teléf, 288 70 50 - extensión 497

Telex. COVO

OLLERIA

VALENCIA - ESPAÑA

ENTRADA DE JUGADORES EN EL TERRENO

Y el silencio obligado de los preparadores en el banquillo

Desde que se concedió permiso para hacer dos sustituciones durante el transcurso del juego, las normas cambiaron en beneficio de la claridad. La última innovación copiada de la Copa del Mundo en Alemania —indicar con un cartón el número del jugador que va a ser sustituido— es mejor que llamar a gritos y con gestos, tal y como se hacía antes. ¿En qué condiciones se pueden efectuar los cambios? El juego ha de estar parado, el jugador que va a entrar debe hallarse junto a la línea de banda, sin penetrar en el terreno de juego y no lo hará hasta que haya salido el que va a reemplazar. Cuando esto se ha realizado, el árbitro reanudará el juego.

Si un jugador suplente, de los que se hallan en el banquillo, penetra en el campo durante el juego y por ejemplo, comete una mano voluntaria o da un puntapié a un contrario, será sancionado de acuerdo con las reglas que vulnere. Es cierto que en ese momento había doce jugadores, pero, según acuerdo de la I. Board, se le considera como uno más dentro del campo de juego, criterio que es ni más ni menos que una vuelta al torniquete de la autoridad y disciplina en los campos de juego. Claro que el jugador que penetra indebidamente será, además, expulsado y el árbitro hará constar los hechos en acta.

Hay otro aspecto muy interesante y es que los preparadores, en su banquillo, sólo están allí por si el árbitro les necesita en relación con los jugadores que de él dependen. No pueden hacer indicaciones, gritar y, menos aún, dirigirse al árbitro haciéndole reclamaciones. Es el banquillo del silencio y también del sufrimiento para el técnico cuando las cosas marchan mal. El árbitro posee facultades para interrumpir el juego donde y cuando le parezca oportuno, puede expulsar sin previa amonestación si los hechos ocurridos fueron graves y no tiene obligación de aclarar sus decisiones técnicas. Ni siquiera al capitán.

PEDRO ESCARTIN



ii Fabulosa OFERTA !!

Por la compra de
UNA LAVADORA

IGNIS

Regalamos un Radio Cassette SANYO (coche)

P. V. P. 12.990

ó

UN TELEVISOR **KOLSTER**



P. V. P. 14.900

ó

UN **FRIGORIFICO** **IGNIS**

P. V. P. 15.900

TV COLOR SOCRATES

Dr. Manuel Candela, 50, Acc. - Teléf. 367 12 58 - VALENCIA-11
Santos Justo y Pastor, 41 - Teléf. 367 12 72 - VALENCIA-11
OFICINAS: 367 39 00 - 367 39 04

Renovación cargos Junta Directiva de la
Delegación Peñas Levantinas



Queda constituida por los Señores

| | |
|---------------------------|---------------------------------|
| PRESIDENTE | D. Ramón Igual Camañes |
| VICE-PRESIDENTE 1.º | D. Juan González Maravilla |
| VICE-PRESIDENTE 2.º | D. Vicente Gómez Gimeno |
| SECRETARIO GENERAL | D. José Sanchis Faus |
| VICE-SECRETARIO | D. Juan Lucas García |
| SECRETARIO DE ACTAS | D. Juan J. Simarro Martel |
| TESORERO | D. Diego Marí Romero |
| CONTADOR | D. Francisco Navarro Villagrasa |
| VOCALES | D. José Huerta Bueno |
| | D. Manuel Font Campos |
| | D. Domingo Córdoba González |
| | D. José Pérez Alcañiz |
| | D. Ramón Manzano Meliá |
| | D. Daniel Mandingorra Pons |
| | D. Vicente Ferrer Sobrino |
| | D. Enrique Salvador Ros |
| | D. José Heras Rubio |
| | D. Francisco Montemayor García |
| | D. Rafael Alcaina Higón |
| COBRADOR | |

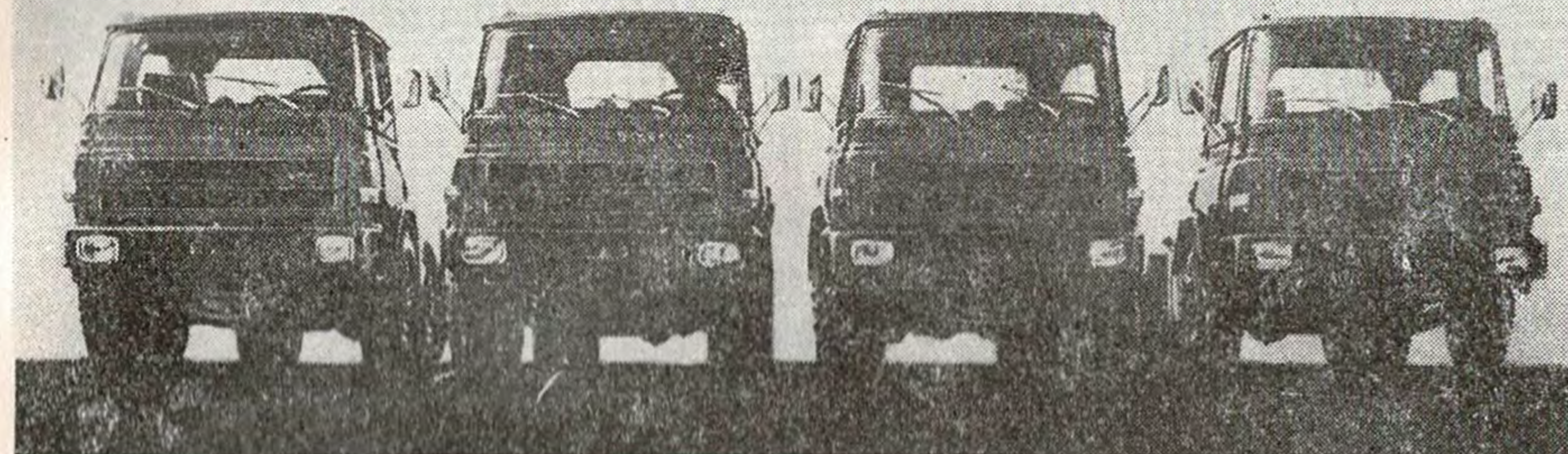
ESTADIO LEVANTE U. D.

Próximo Miércoles día 29 de Enero,
a las 8 tarde

COPA GENERALISIMO

R. Santander - Levante U. D.

**CAMIONES BARREIROS
DE CHRYSLER**
Para llevar más, más lejos.



- Camiones y autocares Barreiros.
- Motores marinos, industriales y universales.
- Grupos electrógenos y recambios originales.

CASANOVA

OFICINAS

C/ Bailén, 34 - Teléfs. 21 81 67 - 22 96 28 - VALENCIA

EXPOSICION Y TALLERES

Camino Real de Madrid, 79 - Tel. 75 05 43 - La Torre (Valencia)

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER
ESPAÑA

EL PARTIDO DE HOY

LEVANTE U. D.

Uniforme habitual: Camiseta azul y grana. Pantalón, azul.

C. D. CONSTANCIA

Uniforme habitual: Camiseta blanca y Pantalón negro.

ALINEACIONES:

GOLES MINUTO

ALINEACIONES:

GOLES MINUTO

| | | |
|----|---------|--|
| 1 | | |
| 2 | | |
| 3 | | |
| 4 | | |
| 5 | | |
| 6 | | |
| 7 | | |
| 8 | | |
| 9 | | |
| 10 | | |
| 11 | | |
| 12 | | |
| 13 | | |
| 14 | GRANADA | |
| 15 | | |

3-0

Arbitro:

Primer tiempo: Levante U. D.: C. D. Constancia

Segundo tiempo: Levante U. D.: C. D. Constancia

IMPRESIONES DEL PARTIDO:

salvador aranda

Sintasol • papeles pintados • moquetas
parquet • lamichapa
ELEMENTOS DECORATIVOS

Almacén y Exposición Ventas:

Avenida Gaspar Aguilar, 21

☎ 377 36 19

VALENCIA - 7



¡ PARA UD. Sr. CONDUCTOR !

UN SERVICIO COMPLETO, NO SOLO COMPRAMOS Y VENDEMOS LA MAS COMPLETA ORGANIZACION EN EL RAMO DEL AUTOMOVIL

AUTOMOVILES NUEVOS Y USADOS. NACIONALES Y DE IMPORTACION. FURGONETAS. CAMIONES. AUTOBUSES. MOTOSCOOTER
TODAS MARCAS. Y DE SUS COMPLEMENTOS. ACCESORIOS EN GENERAL. GESTION DE DOCUMENTOS, GARANTIAS EN TODAS SUS VENTAS

TODO LO QUE NECESITA PARA SU COMPLETA CONFIANZA LO ENCONTRARA EN

montalt

DESDE EL CICLOMOTOR HASTA EL CAMION DE GRAN TONELAJE



SERVICIO OFICIAL

GRAN BASE DE SERVICIOS EN NEUMATICOS, MONTAJE Y EQUILIBRADO. AVDA. AUSIAS MARCH 122 VALENCIA

montalt s.vicente 118
ausias march 122
ramon y cajal 122
5-TEL. 259200